

MSL 3 years
FCP 3 años
VAM 3 anos

PROD. 2014
MADE IN GERMANY

GE ONE-PACK PERFORMANCE COATING FOR KITCHEN AND BATH

The Repair-Spray removes minor damage on bath tubs, washing basins and kitchen sinks on ceramic, enamel, acrylic, powder coated and other painted surfaces. For the repair of impact damages and chippings our Bath-Filler (Repair-Kit) will be needed.

INSTRUCTION: The base must be clean, dry and free from grease and rust, remove loose parts. Shake can vigorously for 3 minutes, spray sample area first. Apply the spray thinly from a distance of 15–20 cm / 6–8" (minimum working temperature 20 °C / 64 °F). Even coverage is easier to achieve if you use a mask cut from paper (hole size corresponding to the size of the damaged area). Hold the mask approx. 1–2 cm / 0,4–1" above the damaged area and start spraying onto the mask, before directing the spray with light movements over the cut-out area. Wait one minute and repeat this process until the damaged area has been completely covered.

IMPORTANT: Avoid any contact with water on the repair for 4 days. Do not use concentrated or abrasive cleaning agents, disinfectants or organic solvents on the repaired surface. Heat resistant up to 60 °C.

E PINTURA ESPECIAL DE UN SOLO COMPONENTE PARA COCINAS Y BAÑOS

En pulverizador reparador para pequeños desperfectos en bañeras, lavabos y fregaderos. Apta para cerámica, esmalte, fibra acrílica, superficies pintadas y con recubrimiento de esmalte. Para reparar desconchones y golpes se necesita nuestra espátula para baños (kit de reparación).

INSTRUCCIONES DE USO: La zona de aplicación debe estar limpia, seca y libre de óxido o grasa; retirar las piezas sueltas. Antes de usarlo, agitar bien el pulverizador durante 3 minutos; realizar una prueba de pulverización (temperatura mínima de trabajo: 20 °C). Aplicar el pulverizador en finas capas a una distancia de 15–20 cm. Utilizando una plantilla de papel (en la que el tamaño de la abertura coincida con el de la zona dañada) le será más fácil aplicar el producto uniformemente: sostener la plantilla 1–2 cm por encima de la zona dañada; comenzar desde la plantilla e ir alejando el pulverizador por encima de la abertura. Repetir este proceso pasado 1 minuto, hasta que la zona dañada quede completamente cubierta.

IMPORTANTE: Evitar que la zona reparada entre en contacto con agua durante 4 días. Para la limpieza, no emplear disolventes ni productos de limpieza concentrados, abrasivos o con alcohol. Resistente a temperaturas de hasta 60 °C.

P TINTA ESPECIAL DE UM COMPONENTE PARA COZINHAS E CASAS DE BANHO

Spray de reparação para pequenos danos em banheiras, lavatórios e lava-loiças. Produto adequado para cerâmica, esmalte, acrílico, superfícies revestidas a pó ou lacadas. Para reparar tinta estalada ou levantada, é necessária a nossa espátula para casa de banho (kit de reparação).

MODO DE EMPREGO: O substrato tem de estar limpo, seco, isento de ferrugem e gordura. Remover peças soltas. Agitar o spray durante 3 minutos antes da utilização, pulverizar um pouco para testar (temperatura mín. de aplicação 20 °C). Pulverizar uma camada fina de spray a uma distância de 15–20 cm. A utilização de um molde em papel ou cartolina (tamanho do buraco correspondente ao tamanho da área danificada) facilita a aplicação homogênea. Manter o molde 1 a 2 cm de distância por cima da área danificada, iniciar a pulverização de spray no molde e mover a lata de spray por cima da abertura. Repetir este procedimento após 1 minuto, até que a área danificada esteja completamente coberta.

IMPORTANTE: A área reparada não pode entrar em contacto com água durante 4 dias. Não limpar com detergentes ou solventes concentrados, abrasivos ou com álcool. Resistente ao calor até 60 °C.

Danger. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Buildup of explosive mixtures possible without sufficient ventilation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Do not breathe spray. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C / 122 °F. Dispose of contents / container in accordance with regional regulations. Contains n-butyl acetate

Peligro. Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Sin ventilación suficiente se pueden formar mezclas explosivas. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. No respirar el aerosol. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación regional. Contiene acetato de n-butilo

Perigo. Aerosol extremamente inflamável. Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar sonolência ou vertigens. Pode provocar pele seca ou gretada, por exposição repetida. Utilizar em zonas não bem ventiladas, formação possível de mistura vapor-ar explosiva. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Não respirar as aerossóis. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Eliminar o conteúdo / recipiente de acordo com a legislação regional. Contém acetato de n-butilo

Cramer GmbH | Salzstr. 8 a | D-85622 Feldkirchen | T +49 (0)89 99909 770 | info@cramer-gmbh.de | www.original-cramer.com



63 50 ml e 3